

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St. / 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Planif./Production publicitaire ARC   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>46558-144382/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>46558-14-4382  | <b>Date</b><br>2013-05-16  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$CZ-032-62676  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>cz032.46558-144382   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2013-06-05</b>  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Gervais, Karine  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>cz032                                      |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 998-7752 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(613) 949-1281                                     |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation

46558-144382/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

46558-14-4382

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

cz03246558-144382

Buyer ID - Id de l'acheteur

cz032

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Cette modification à pour objectif de modifier la demande de proposition. L'information incluse dans le document d'invitation français et anglais est différente.**

**1. A la page 12:**

**Supprimer:**

2.4 Études et expérience

2.4.1 Clause du Guide des CCUA A3010T (2010-08-16) Études et expériences

**Insert:**

2.5 Études et expérience

2.5.1 Clause du Guide des CCUA A3010T (2010-08-16) Études et expériences

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET MODALITÉS DE CETTE DEMANDE DE PROPOSITION  
DEMEURENT INCHANGÉES**

Si votre proposition a déjà été soumise, vous pouvez la modifier en envoyant une modification identifiée avec le numéro de dossier 46558-14382/A à l'attention de l'Unité de réception des soumissions, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, Noyau 0A1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec), K1A 1C9.